



Ambasciata d'Italia

Kiev

ВЕРБАЛЬНА НОТА № 1400

Посольство Італійської Республіки в Україні засвідчує свою повагу Міністерству закордонних справ України і має честь повідомити наступне.

Відповідно до Декрету Президента Ради Міністрів Італії від 7 вересня 2020 року http://www.governo.it/sites/new.governo.it/files/Dpcm_20200907_txt.pdf в'їзд до Італії тепер також дозволений іноземним громадянам для прибуття до місця проживання/дому/місця реєстрації громадян UE+ та іноземних громадян, що проживають на території Італії на законних підставах, навіть якщо вони не є співмешканцями, про яких йдеться у літерах F та H ст. 4, пункту 1 Декрету Президента Ради Міністрів Італії від 7 серпня 2020 року http://www.governo.it/sites/new.governo.it/files/DPCM_20200807.pdf, між якими існують доведені та стабільні особисті відчуттєві стосунки.

Для в'їзду до Італії для категорій осіб, що згадані вище, необхідно щоб вони були власниками біометричних паспортів або діючих віз, а також вони мають заповнити самодекларацію (вся інформація викладена тут: <https://www.esteri.it/mae/it/ministero/normativaonline/decreto-iorestoacasa-domande-frequenti/focus-cittadini-italiani-in-rientro-dall-estero-e-cittadini-stranieri-in-italia.html>), в якій зацікавлені особи мають вказати причину в'їзду та яка повинна бути пред'явлена кожному, хто є відповідальним за проведення перевірок на території Італії. Вищезазначена самодекларація не повинна надсилатися або бути пред'явлена італійським дипломатичним консульським органам, якщо зацікавлена особа має біометричний паспорт або діючу візу.

Посольство Італійської Республіки буде вдячне Міністерству закордонних справ України за поширення вищевикладеної інформації серед усіх компетентних українських органів, причетних до процедур прикордонного контролю зазначених категорій осіб з метою полегшення такого контролю, та користується нагодою, щоб поновити запевнення у своїй високій повазі.

**Департамент Консульської Служби
Департамент Державного Протоколу
Міністерство Закордонних Справ України
Київ**





Ambasciata d'Italia

Kiev

NOTA VERBALE N° 1400

L'Ambasciata d'Italia a Kiev presenta i suoi complimenti al Ministero degli Affari Esteri dell'Ucraina e ha l'onore di comunicare quanto segue.

Ai sensi del Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri italiano del 7 settembre 2020 (http://www.governo.it/sites/new.governo.it/files/Dpcm_20200907_txt.pdf) è ora ammesso l'ingresso in Italia anche da parte di cittadini stranieri per raggiungere il domicilio/abitazione/residenza di cittadini UE+ e cittadini stranieri regolarmente soggiornanti in Italia, anche non conviventi, di cui alle lettere F e H dell'art. 4, comma 1 del Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri italiano del 7 agosto 2020 (http://www.governo.it/sites/new.governo.it/files/DPCM_20200807.pdf), con cui vi sia una comprovata e stabile relazione affettiva.

Per l'ingresso in Italia è necessario, per le categorie sopra richiamate e che siano titolari di passaporto biometrico o di visto in corso di validità, compilare un'autodichiarazione (tutte le informazioni qui: <https://www.esteri.it/mae/it/ministero/normativaonline/decreto-iorestoaocasa-domande-frequenti/focus-cittadini-italiani-in-rientro-dall-estero-e-cittadini-stranieri-in-italia.html>), nella quale la persona interessata deve indicare la motivazione dell'ingresso, che andrà esibita a chiunque sia preposto a effettuare i controlli di frontiera. La predetta autodichiarazione non va pertanto inviata o esibita alle Autorità diplomatico-consolari italiane, nel caso la persona interessata sia titolare di passaporto biometrico o di visto in corso di validità.

L'Ambasciata d'Italia in Ucraina sarà pertanto grata al Ministero degli Esteri se vorrà condividere quanto illustrato con tutte le Autorità ucraine preposte affinché siano facilitati i controlli di frontiera per le categorie sopra richiamate e si avvale dell'occasione per rinnovare i sensi della sua più alta considerazione.

AL DIPARTIMENTO CONSOLARE

AI DIPARTIMENTO DEL PROTOCOLLO DI STATO

MINISTERO AFFARI ESTERI DELL'UCRAINA

KIEV

